

РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Преносим Bluetooth

високоговорител

Преди да използвате вашата система, прочетете внимателно настоящото ръководство и го запазете за бъдещи справки.

МОДЕЛИ
PL7/PL7W



MFL71829301
2010_Rev03

Информация за безопасност



ВНИМАНИЕ
ОПАСНОСТ ОТ УДАР ОТ
ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ТОК НЕ ОТВАРЯЙ



ВНИМАНИЕ: ЗА ДА СЕ НАМАЛИ ОПАСНОСТТА ОТ УДАР ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ТОК, НЕ СВАЛЯЙТЕ ГОРНИЯ (ИЛИ ЗАДНИЯ) КАПАК. ВЪТРЕ НЯМА ЧАСТИ, КОИТО ДА ПОДЛЕЖАТ НА ОБСЛУЖВАНЕ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ. ЗА ОБСЛУЖВАНЕ СЕ ОБЪРНЕТЕ КЪМ КВАЛИФИЦИРАН СЕРВИЗЕН ПЕРСОНАЛ.



Знакът „светкавица в равноностранен триъгълник“ има за цел да предупреди потребителя за наличието на неизолирано опасно напрежение в затворената част на уреда, което може да е достатъчно силно, за да представлява риск от електрически удар.



Знакът с удивителна в равноностранен триъгълник има за цел да предупреди потребителя за наличието на важни инструкции за работа и поддръжка (обслужване) в ръководството, съпровождащо уреда.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ЗА ДА НАМАЛИТЕ ОПАСНОСТТА ОТ ПОЖАР ИЛИ УДАР ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ТОК, НЕ ИЗЛАГАЙТЕ УСТРОЙСТВОТО НА ДЪЖД ИЛИ ВЛАГА.

ВНИМАНИЕ: Уредът не трябва да се излага на вода (капки или пръски) и върху него не трябва да се поставят никакви съдове, пълни с вода, като напр. вази.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не инсталирайте устройството в затворено пространство, като например шкаф за книги или подобна мебел.

ВНИМАНИЕ: Не използвайте уреди с високо напрежение (напр. електрическа мухобойка) около този уред. Уредът може да се повреди поради токов удар.

ВНИМАНИЕ: Върху апарата не трябва да се поставят източници на открит огън, като например запалени свещи.

ВНИМАНИЕ: Не закривайте вентилационните отвори. Инсталирайте съгласно указанията на производителя. Процепите и отворите в корпуса са направени за вентилация и с цел да осигурят надеждна работа на уреда и да го предпазват от прегряване. Никога не закривайте отворите, поставяйки уреда върху легло, канапе, килим или друга подобна повърхност. Този продукт не трябва да се поставя като вграден, например в библиотека или шкаф, освен ако не е осигурена подходяща вентилация и не са спазени указанията на производителя.

**ВНИМАВАЙТЕ по отношение на
захранващия кабел**

Щепселът е изключващото устройство. Щепселът трябва да остане леснодостъпен за спешни случаи.

Проверете страницата със спецификации в това ръководство за потребителя, за да бъдете сигурни, че сте изпълнили настоящите изисквания.

Не претоварвайте стенните контакти. Претоварените стенни контакти, разхлабените или повредени стенни контакти, удължителите, кабелите с нарушена цялост или с повредена или напукана изолация са опасни. Всяко от тези условия може да доведе до токов удар или пожар. Периодично проверявайте кабела на вашия уред и ако видът му свидетелства за повреда или износване, изключете уреда от контакта, прекратете неговото използването и се свържете с официален сервизен център за подмяна на кабела с идентичен вид. Пазете захранващия кабел от вредни физически или механични въздействия, като например усукване, огъване, прищипване, затискане от врата или настъпване. Обръщайте особено внимание на щепселите, стенните контакти и мястото, където кабелът излиза от уреда.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За обозначената информация за безопасност, включваща идентификация на продукта и номинални характеристики, вижте основния етикет на долната част или друга повърхност на продукта.

ВНИМАНИЕ, когато използвате този продукт в среди с ниска влажност

- това може да доведе до статично електричество в среди с ниска влажност.
- Препоръчва се да се използва този продукт след докосване на метален предмет, който провежда електричество.

Символи

~	Отнася се за променлив ток (AC).
==	Отнася се за прав ток (DC).
	Отнася се за оборудване от клас II.
	Отнася се за режим на готовност.
I	Отнася се за „ВКЛ.” (захранване).
	Отнася се за опасно напрежение.

Съдържание

1 Първи стъпки

- 2 Информация за безопасност
- 6 Уникални характеристики
- 6 Въведение
- 7 Предна част
- 8 Задна част

2 Използване

- 9 Зареждане на високоговорителя
- 9 – Зареждане със захранващия адаптер
- 9 – Проверяване на състоянието на зареждане
- 10 – Проверка на състоянието на батерията
- 10 Зареждане на мобилно устройство
- 11 Основни действия
- 11 – Използване на бутона за захранването
- 11 – Bluetooth връзка
- 11 – Bluetooth LED индикация
- 12 – Бързо ръководство за работа
- 14 Функция „хендсфри“ (свободни ръце)
- 15 Гласова команда
- 16 Осветление за настроение
- 17 Звуков ефект
- 17 – Задаване на звуков ефект
- 18 Слушане на музика от вашето външно устройство
- 19 Използване на безжичната технология BLUETOOTH®
- 19 – Слушане на музика, записана на BLUETOOTH устройства
- 22 Сдвояване на няколко телефона
- 24 Използване на приложението „LG XBOOM“
- 24 – Относно приложението „LG XBOOM“

- 24 – Инсталирайте приложението „LG XBOOM“ на своето Bluetooth устройство
- 25 – Активирайте Bluetooth с приложението „LG XBOOM“
- 26 Връзка за двоен режим
- 28 Връзка за мултирежим
- 30 Други опции за работа
- 30 – Рестартиране
- 30 – Включване/изключване на звуковия сигнал
- 30 – Бележка за автоматичното изключване

3 Откриване и отстраняване на неизправности

- 31 Откриване и отстраняване на неизправности

4 Приложение

- 32 Търговски марки и лицензи
- 33 Работа с уреда
- 34 Технически характеристики

1

2

3

4

Уникални характеристики

Автоматично изключване

Този уред поддържа автоматично изключване за пестене на енергия. (Страница 30)

AUX (Вход за преносимо у-во)

Слушане на музика от вашето преносимо устройство. (смарт телефон, тетрадка, т.н..)

BLUETOOTH®

Слушайте музика, запазена на вашето Bluetooth устройство.

LG XBOOM

LG XBOOM е приложение, създадено да позволи да контролирате най-новите аудиоустройства на LG.

(стр. 24-25)

Двоен режим

Можете да се насладите на стереозвук, като използвате две тонколони. За да се насладите на двоен режим, трябва да закупите още една тонколона. Двоен режим се поддържа само със същия модел. (PL5 и PL5, PL7 и PL7)

(Стр 26-27)

Мултирежим

Можете да се насладите на звук в мултирежим, като използвате няколко тонколони. За да се насладите на мултирежим, трябва да закупите още една тонколона.

(Предлаган модел: PL5, PL7)

(Стр. 28-29)

Въведение

Символи, използвани в това ръководство

! Забележка

Указва специални забележки и работни функции.

⚠ Внимание

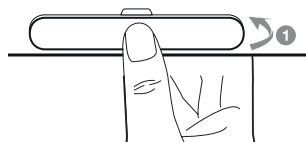
Указва необходимост от предпазни мерки за предотвратяване на евентуални щети от злоупотреба.

⚠ Внимание

Водоустойчив (IPX5)

Този високоговорител е водоустойчив според IPX5. IPX5 представлява „Степени на защита срещу навлизане на вода“ Въпреки това системата не е напълно водонепроницаема. Избягвайте следните случаи.

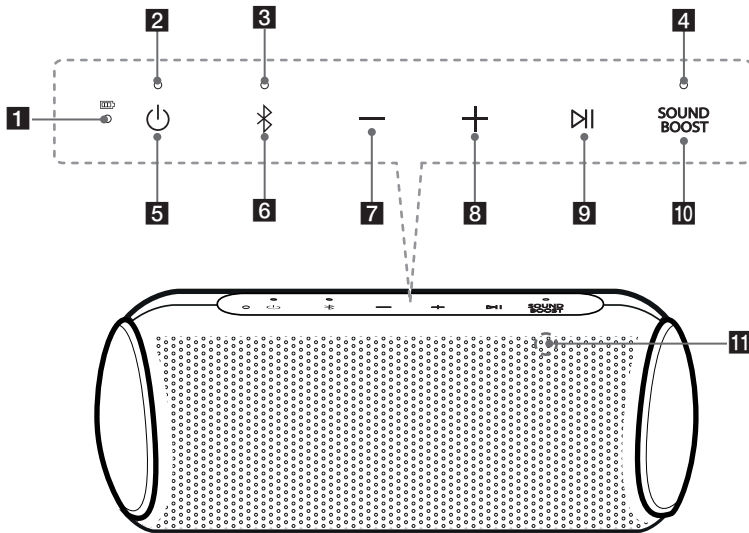
- Да не се употребява под вода или да се потопява в други течности.
- Когато батерията се зарежда, говорителят да не се излага на вода.
- Когато портът бъде изложен на вода, избършете го с мека суха кърпа. Изсушете напълно, преди да използвате високоговорителя.
- Портите не са водоустойчиви. Затворете плътно капачето на порта. Вижте изображението по-долу.



- Поставете капачето на порта върху ❶ и го фиксирайте, като го натиснете.

Водонепроницаемите характеристики на системата са базирани на нашите измервания в условията, описани тук. Имайте предвид, че повредите в резултат на потапяне във вода, причинени от неправилно използване от страна на клиента, не се покриват от гаранцията.

Предна част



1

Първи стъпки

1 Батерия светодиоди

2 Светодиод (LED) на ел.захранването

3 LED на **Bluetooth**

4 Светодиод **SOUND BOOST**

5 ⏻

Включване/изключване: Натиснете го.

* Ако захранването е включено, можете да проверите състоянието на зареждане, като натиснете бутона ⏻ за 2 секунди.

6 ⌘

- Добавя **Bluetooth** устройство за сдвояване с няколко устройства. (Натиснете и задръжте ⌘ за 2 секунди)

- Сменя на режим **Bluetooth** в режим **AUX**. (Натиснете ⌘)

* Когато свържете 3,5 mm стереокабел, функцията се сменя на режим **AUX**.

- Натиснете и задръжте ⌘ за 7 секунди за инициране на **Bluetooth**.

7 —

Намаляване на силата на звука.

8 +

Повишаване на силата на звука.

9 ⏸

- Възпроизвежда, поставя на пауза или прескача възпроизвеждане в **Bluetooth** режим. (Страница 12)

- Получава обаждане на **Bluetooth** устройството. (Страница 14)

- Изключва звука при режим **AUX**.

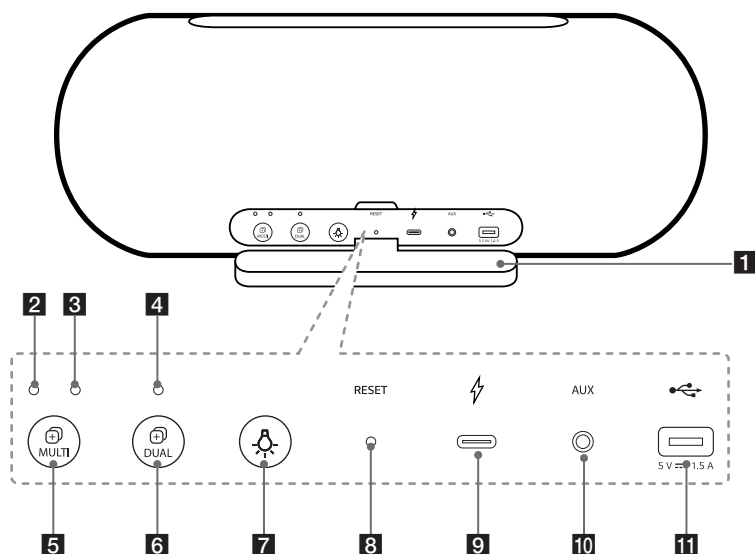
- Използвайте гласова команда на интелигентното си устройство. Натиснете и задръжте бутона ⏸ за 2 секунди, за да използвате гласова команда. (Стр 15)

10 **SOUND BOOST**

- Променя звуковия ефект. (Страница 17)

11 Микрофон

Задна част



1 Капак на порт

2 Светодиод за мултирежим (ГЛАВЕН)

3 Светодиод за мултирежим (ДРУГ)

4 Светодиод за двоен режим

5 **MULTI**

За мултирежим свържете няколко тонколони.
(Стр 28-29)

6 **DUAL**

За двоен режим свържете две тонколони.
(Стр 26-27)

7

Сменя осветлението за настроение.
(Стр 16)

8 Бутон **RESET**

9 (DC IN)

USB порт (тип C) за зареждане

10 **AUX**

Слушане на музика от вашето преносимо устройство.

11 (DC OUT 5 V 1.5 A)

(USB порт, само за зареждане на мобилни устройства)

* Зареждането на мобилно устройство е достъпно само когато тонколоната е включена.

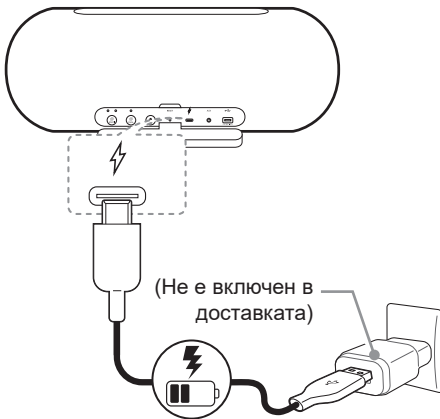
* Докато използвате **Bluetooth** режим, е налично зареждане на мобилно устройство чрез USB порт.

Зареждане на високоговорителя

Зареждане със захранващия адаптер

Този високоговорител използва вградена батерия. Преди да го използвате, заредете батерията, като свържете адаптера за променлив ток.

1. Свържете предоставения USB кабел към променливотоковия адаптер.
2. Свържете USB кабела към порта ⚡ (DC IN) на тонколоната.
3. Включете захранващия кабел за променлив ток в контакт за променлив ток.



Забележка

- Максималното време за работа е приблизително 24 часа. Времето зависи от това, дали батерията е напълно заредена, дали възпроизвеждането е непрекъснато при 50 % ниво на силата на звука и изключването на функциите за осветление за настроение и звуков ефект. Може да варира в зависимост от състоянието на батерията и условията на работа.
- С цел предпазване на устройството се препоръчва да използвате USB кабела от комплекта.

Внимание

Променливотоковият адаптер не е в включен в доставката. Препоръчваме ви да използвате с този високоговорител променливотоковия адаптер за 5 V, одобрен от LG Electronics Inc. (над 2 A), поради опасност от експлозия. Ако не използвате препоръчания адаптер, няма да можете да зареждате уреда или времето за зареждане може да е различно.

Проверяване на състоянието на зареждане

Когато батерията на високоговорителя се зарежда, можете да проверите състоянието на зареждане с LED диодът на батерията.

Светодиод	Описание
 →  Зелено изгаснало	Батерията е напълно заредена.
 Червено	Батерията се зарежда.

Забележка

- Ако слушате музика, докато зареждате, ще отнеме по-дълго да се зареди.
- Когато високоговорителя не се зарежда заради прегряване, LED индикацията за батерията свети редуващо се червено и оранжево. И зареждането е спряло.
- Когато батерията на високоговорителя е изцяло заредена, LED светодиодът на батерията ще се включи в зелено за 15 секунди и после ще се изключи.

Проверка на състоянието на батерията

Ако захранването е включено, можете да проверите състоянието на зареждане, натискайки бутона  за 2 секунди. След това индикаторът за LED светлина на батерията ще се промени в зависимост от състоянието на зареждане на батерията

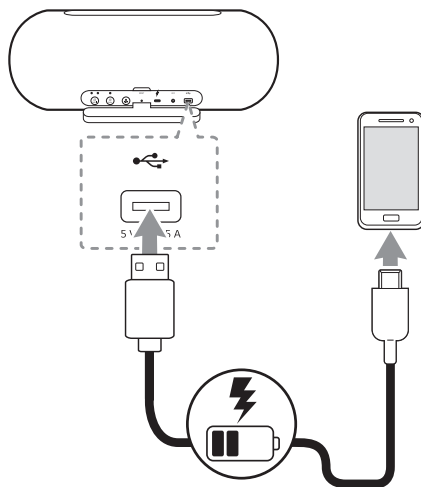
Светодиод	Описание	Състояние
 Зелено	LED на батерията светва в зелено.	 $\geq 70 \%$
 Кехлибарено	LED на батерията светва в кехлибарено.	 $> 10 \%$
 Червено	Светодиодът на батерията мига постоянно в червено и прозвучава веднъж.	 $\leq 10 \%$

! Забележка

- LED светодиодът на батерията се включва за 3 секунди, след натискане на бутона  за 2 секунди.
- Проверката на статуса на батерията не е възможно при зареждане на високоговорителя.
- Ако тонколоната е свързана със смартфона ви, можете да проверите нивото на батерията в приложението „LG XBOOM“. Може да се различава от действителния капацитет на батерията.

Зареждане на мобилно устройство

Можете да зареждате мобилно устройство от тонколоната.



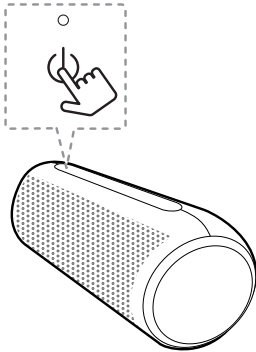
1. Включете тонколоната.
2. Свържете мобилното устройство към USB порта на тонколоната посредством USB кабел.
3. Започва зареждането на мобилното устройство.

! Забележка

- Начинът на зареждане е различен в зависимост от мобилното устройство. Вижте ръководството на мобилното си устройство.
- Някои от мобилните устройства може да не могат да бъдат заредени.
- Зареждането е достъпно само когато тонколоната е включена.
- Докато използвате **Bluetooth** режим, е налично зареждане на мобилно устройство чрез USB порт.
- Когато зареждате мобилно устройство от тонколоната, се консумира зарядът на батерията на тонколоната.
- Не могат да се зареждат други устройства, различни от мобилни.

Основни действия

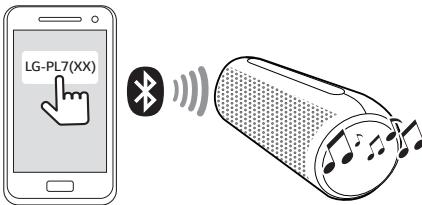
Използване на бутона за захранването



Включване / Изключване на захранването

Натисни  бутона.

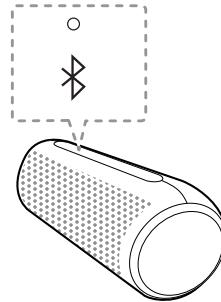
Bluetooth връзка



Възпроизведете желаната музика на **Bluetooth** устройството. След сдвояване, можете да управлявате плейбек, като използвате бутоните на устройството (страници 12-13, 19-21)

Bluetooth LED индикация

Проверете **Bluetooth** LED индикатора, преди да свържете **Bluetooth** устройство.



Светодиод	Състояние	Описание
	Светодиодът за Bluetooth мига със звука.	Търсене на Bluetooth устройство.
	Светодиодът за Bluetooth се включва със звука.	Bluetooth устройството е свързано.

! Забележка

- Светодиодът **Bluetooth** се изключва в режим **AUX**.
- След като сдвояването е извършено, не е необходимо то да се извършва отново дори и ако изключите този уред.
- Когато смените режим **AUX** с режим **Bluetooth**, светодиодът **Bluetooth** светва, но няма звуков сигнал.

Бързо ръководство за работа

2

Използване

Функция	Как да	Състояние
Включване	Натисни  бутона.	Светодиодът за захранване се включва със звука.
Изключване	Натисни  бутона.	Светодиодът за захранване се изключва със звука.
Bluetooth вдвояване	Когато светодиодът Bluetooth мига, изберете LG-PL7 (XX) от списъка с устройства на вашето Bluetooth устройство.	Светодиодът за Bluetooth се включва със звука.
Сдвояване на няколко телефона	Натиснете и задръжте  в продължение на 2 секунди, за да добави друго Bluetooth устройство.	По време на търсенето на друго устройство светодиодът за Bluetooth мига. След свързването светодиодът за Bluetooth продължава да свети в бяло със звука.
Регулиране на силата на звука	Натиснете — или +.	Когато този уред достигне минималната или максималната сила на звука, се чува звуков сигнал.
Възпроизвеждане/ Пауза	Натиснете  .	-
Прескачане напред	Натиснете  два пъти.	-
Прескачане назад	Натиснете  три пъти.	-
Хендсфри	Натиснете  .	Получаване и прекъсване на повикване.
Гласова команда	Натиснете и задръжте  в продължение на 2 секунди.	Можете да говорите, за да задействате гласово управление на смартфона си чрез микрофона на тонколоната.
Осветление за настроение	Натиснете бутона  .	Когато натиснете бутона  , настройките за осветление за настроение ще се променят.
Звуков ефект	Натиснете SOUND BOOST , за да изберете стандартен режим или режим SOUND BOOST .	Когато натиснете бутона SOUND BOOST , звуковият ефект се променя. Светодиодът е изключен за стандартен режим и свети за режим SOUND BOOST .

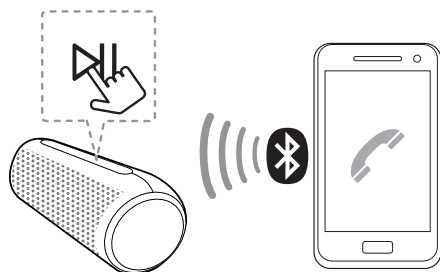
Функция	Как да	Състояние
Двоен режим	Натиснете бутона DUAL .	Светодиодът за двоен режим на главния високоговорител светва със звука. След това и светодиодът на другия високоговорител светва със звука.
Мултирежим	Натиснете бутона MULTI . След това натиснете неколкократно MULTI , за да изберете MAIN или OTHER.	След като изберете главна или друга тонколона, тонколоната се свързва със звуков сигнал след 3 секунди.
Инициализация на Bluetooth	Натиснете и задръжте ⌘ в продължение на 7 секунди.	LED Индикацията за захранване и Bluetooth свети 4 пъти.

! Забележка

- В двоен режим и в мултирежим не се поддържа sdвояване с повече телефони. (Стр. 26-29)
- Главната тонколона включва левия светодиод за мултирежим и светодиода за **Bluetooth** на мултирежим.
- Другата тонколона включва десния светодиод за мултирежим. А светодиодът за **Bluetooth** изгасва.
- Можете да регулирате възпроизвеждането или силата на звука с помощта на вашето **Bluetooth** устройство.
- След инициализиране на **Bluetooth** трябва да се свържете отново с **Bluetooth** устройството. (В случай на iOS устройства опитайте да се свържете отново с **Bluetooth** устройството след изтриване на съществуващата връзка на **Bluetooth** устройството.)

Функция „хендсфри“ (свободни ръце)

Може да получавате входящо обаждане на **Bluetooth** устройството към този високоговорител. Свържете апарата към **Bluetooth** устройството.



Функция	Как да
Приемане на повикване.	Натиснете ⏏ .
Прекратяване на повикване.	Натиснете ⏏ .
Отхвърляне на повикване.	Натиснете и задръжте бутона ⏏ в продължение на 2 секунди.
Превключвайте между високоговорителя и Вашия телефон по време на разговор.	Натиснете и задръжте бутона ⏏ в продължение на 2 секунди.

Забележка

- Докато е активна функцията за свободни ръце, не се поддържа гласова команда.
- Тази функция работи само със смартфон.
- За настройване на силата на звука при обаждане натиснете — — бутонът + на устройството.
- В двоен режим и в мултирежим можете да приемате обаждане само на главната тонколона, за да се избегне микрофония. (Стр. 26-29)
- При някои **Bluetooth** устройства, когато се получава входящо повикване, то може да е с вградената мелодия на звънене (напр. устройства с Android). Вградената мелодия на звънене не може да се регулира.
- В режим на вдвояване на няколко телефона можете да получите повикване само от едно от свързаните устройства с тонколоната.
- Ако свържете обаждането между множество свързано **Bluetooth** устройство, хендсфри не работи правилно.
- Дори да превключите на режим **AUX**, докато сте в състояние на **Bluetooth** свързване, можете да използвате тази функция.
- Когато приемате повикване с бутона за разговор на телефона си, повикването ще се свърже към телефона. Ако желаете да говорите през високоговорителя, трябва да превключите телефона на режим на високоговорител. (Само за устройства с iOS)
- Ако не искате да използвате тази функция, деактивирайте **Bluetooth** настройката на телефона си. Свържете се с **Bluetooth** отново, за да използвате този режим.

Гласова команда

Можете да говорите, за да задействате гласова команда на смартфона през микрофона на тонколоната чрез използване на приложението за гласови команди или Siri.

! Забележка

Уверете се, че използвате смарт устройството, което поддържа гласови команди.



1. Свържете високоговорителя към смарт устройство чрез **Bluetooth**.
2. Натиснете и задръжте бутона **⏏** за 2 секунди, за да активирате гласовата команда на вашето смарт устройство.
3. Активиране на приложението за гласови команди както следва.
 - Операционна система Android: Изберете приложението за гласови команди.
 - Оперативна система iOS: Siri се активира автоматично.
4. Направете заявка към приложението за гласови команди или Siri през микрофона на високоговорителя.

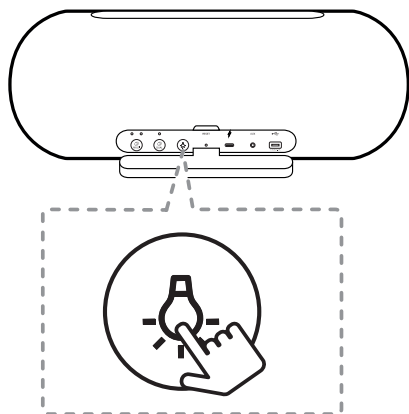
! Забележка

- Докато е активна функцията за свободни ръце, не се поддържа гласова команда.
- При надвишаване на времевото ограничение за гласови команди на смарт устройства, тази функция ще бъде отменена автоматично.
- Препоръчва се да използвате приложение на Google (Google Assistant, Google Now и др.), когато използвате тази функция с Android устройство. Приложението на Google се предоставя от Google. Някои местоположения може да не поддържат политиката на Google.
- Ако искате да отмените режима на гласови команди, натиснете и задръжте за 2 секунди бутона **⏏** отново, когато тази функция се активира.
- За повече информация вижте приложението за гласови команди или Siri.
- Говоренето по разположен в близост микрофон увеличава степента на успеваемост.
- В зависимост от **Bluetooth** устройството е възможно това да не проработи.

Осветление за настроение

На този уред може да включите осветление за настроение.

Когато натиснете бутона , настройките на осветлението за настроение ще се появят в следния ред.



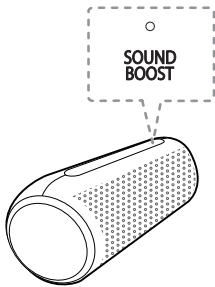
Функция	Описание
Парти	Включва се осветление в различни цветове.
Вода	Включва се осветление в син тон.
Гора	Включва се осветление в жълт тон.
JellyBean	За да активирате опцията JellyBean, трябва да персонализирате с приложението „LG XBOOM“.
Изкл	Осветлението за настроение се изключва.

! Забележка

- Ако възпроизвеждате музиката, осветлението за настроение се синхронизира с музиката.
- Когато отново включите високоговорителя, ще е включена последната опция.

Звуков ефект

Можете да изберете желания звуков ефект, като използвате **SOUND BOOST** бутон.



Задаване на звуков ефект

☐ изключване / ☒ Включване

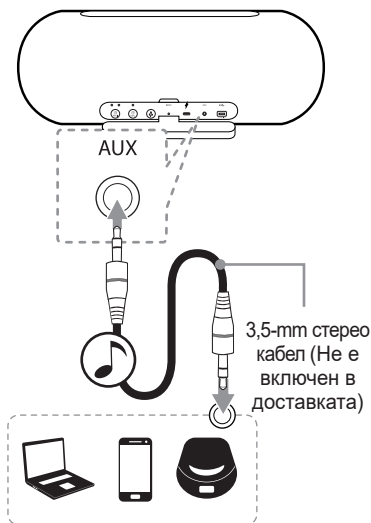
Светодиод	Функция	Описание
☐ SOUND BOOST	Стандартен	Можете да се насладите на висококачествен звук с балансиран и естествен режим.
☒ SOUND BOOST	SOUND BOOST	Можете да се насладите на широко звуково поле и мощен звук.

! Забележка

- Когато отново включите високоговорителя, ще е включена последната опция.
- Можете да регулирате звуковия ефект с помощта на приложението „LG XBOOM“.
- Когато изберете „Стандартен“ звуков ефект, можете да се насладите на първокласен звук с MERIDIAN.
- Поради фината настройка за осигуряване на оптимално качество на звука, може да има малка разлика между режимите на звуков ефект.

Слушане на музика от вашето ВЪНШНО устройство

Уредът може да се използва за слушане на музика от много видове външни устройства.



1. Включете ел.захранването, като натиснете бутон .
2. Свържете външното устройство към конектора **AUX** (3,5 mm) на уреда.
3. Включете външното устройство и започнете възпроизвеждане.

! Забележка

- Когато свържете 3,5 mm стереокабел, функцията се променя автоматично на **AUX**.
- В режим **AUX** тонколоната ограничава **Bluetooth** връзката, за да предотврати нежелана **Bluetooth** връзка.
- При натискане на бутона  по време на този режим ще превключите на режим **Bluetooth**.
- Когато използвате двоен режим или мултирежим, не се поддържа режим **AUX**.

Използване на безжичната технология BLUETOOTH®

За BLUETOOTH

Bluetooth е технология за безжична комуникация с малък обем на връзката.

Звукът може да бъде прекъснат при смущения на връзката от други електронни вълни или когато свържете **Bluetooth** в други стаи.

За свързване на отделни устройства с безжичната технология **Bluetooth** не се дължи такса. Мобилен телефон с безжична технология **Bluetooth** може да се управлява каскадно, ако връзката е била осъществена чрез безжичната технология **Bluetooth**.

- Поддържани устройства: смартфон, компютър и др.
- Версия: 5.0
- Кодек: SBC, AAC

BLUETOOTH профили

За да използвате безжичната технология **Bluetooth**, устройствата трябва да имат функция за разчитане на определени профили. Този уред е съвместим със следния профил:

A2DP (Разширен профил за звуково разпределение)

HFP (Профил свободни ръце)

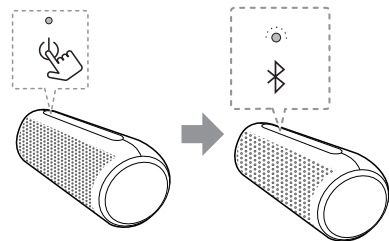
AVRCP (Профил за дистанционно управление на аудио/видео)

Слушане на музика, записана на BLUETOOTH устройства

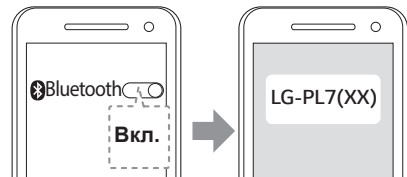
Сдвояване на апарата и BLUETOOTH устройство

Преди да започнете процедурата по сдвояване, се уверете, че функцията **Bluetooth** е включена на вашето **Bluetooth** устройство. Вижте ръководството за потребителя на вашето **Bluetooth** устройство. След като веднъж извършите процедурата по сдвояване, не е необходимо да я извършвате отново.

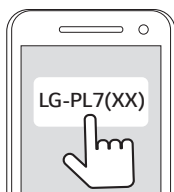
1. Включете уреда; светодиодният индикатор **Bluetooth** започва да мига заедно със звука.



2. На **Bluetooth** устройството изпълнете процедурата по сдвояване. При търсене на този уред с **Bluetooth** устройството на дисплея на **Bluetooth** устройството може да се появи списък на намерените устройства в зависимост от вида на **Bluetooth** устройството. Вашият уред се появява като „LG-PL7 (XX)“.

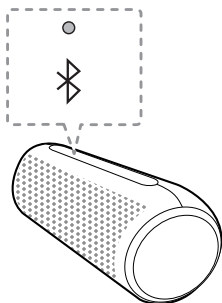


3. Изберете „LG-PL7 (XX)”.



! Забележка

- XX обозначава последните две цифри на **Bluetooth** адреса. Например, ако уредът ви има **Bluetooth** адрес 9C:02:98:4A:F7:08, ще видите „LG-PL7 (08)” на вашето **Bluetooth** устройство.
- В зависимост от типа на **Bluetooth** устройството някои устройства имат различен начин на сдвояване. За подробности относно **Bluetooth** сдвояването вижте ръководството на вашето **Bluetooth** устройство.

4. Когато това устройство за слушане на музика е свързано успешно с вашето **Bluetooth** устройство, светодиодът за **Bluetooth** се включва със звука.

5. Слушайте музиката.

За да възпроизвеждате музика записана на вашето **Bluetooth** устройство се обърнете към ръководството за потребителя на **Bluetooth** устройството.

! Забележка

- Когато използвате **Bluetooth** технология, трябва да свържете уреда и **Bluetooth** устройството на възможно най-близко разстояние и да спазвате това разстояние. Въпреки това можете да се наблюдават проблеми в следните случаи:
 - Наличие на препятствие между уреда и **Bluetooth** устройството.
 - Има устройство, което използва същата честота с **Bluetooth** технология, като медицинска апаратура, микровълнова печка или устройство за безжично LAN устройство.
- Ако **Bluetooth** връзката не работи добре, преминете към стъпка 1 на „Сдвояване на апарата и **BLUETOOTH** устройство” и опитайте отново.
- Звукът може да бъде прекъснат, когато във връзката има конфликт с други електронни вълни.
- В зависимост от вида на устройството използването на функцията **Bluetooth** може да е невъзможно.
- Можете да се възползвате от **Bluetooth** функцията, като използвате смартфон, компютър и др.
- Колкото по-голямо е разстоянието между уреда и **Bluetooth** устройството, толкова по-ниско е качеството на звука.
- **Bluetooth** връзката ще се прекъсне, когато уредът бъде изключен или **Bluetooth** устройството се отдалечи прекалено от уреда.
- Когато **Bluetooth** връзката се прекъсне, свържете отново **Bluetooth** устройството с уреда.
- **Bluetooth** връзката ще бъде поддържана дори когато смените функцията **Bluetooth** с друга.

! Забележка

- Когато свържете **Bluetooth** устройство (iOS устройство и др.) към този уред или работите с устройството, нивото на силата на звука може да се синхронизира за всяко от тях.
- Когато уредът не е свързан, светодиодният индикатор за **Bluetooth** ще примигва.
- Когато използвате **Bluetooth** функцията, регулирайте силата на звука до подходящото ниво от **Bluetooth** устройството.

Управлява свързано с Bluetooth устройство

Можете да управлявате свързани с **Bluetooth** устройства от уреда; възпроизвеждане, поставяне на пауза, прескачане, сила на звука.

! Забележка

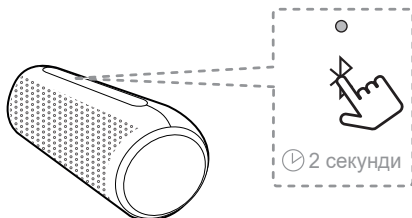
- Тази функция е налична за използване само с Android OS и iOS.
- Тази функция може да не се поддържа в зависимост от **Bluetooth** устройството, или може да работи по различен начин.

Сдвояване на няколко телефона

Устройството може да бъде свързано към 2 **Bluetooth** устройства едновременно.

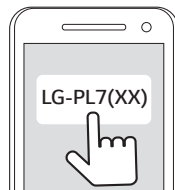
Свързване с две устройства

1. Свържете апарата към устройството с **Bluetooth**. (Страница 19-21)
2. Когато **Bluetooth** устройството и устройството за слушане на музика са свързани, натиснете бутона  и го задръжте в натиснат в продължение на 2 секунди.

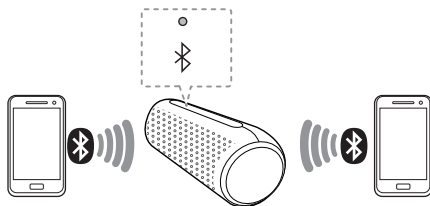


- След това светодиодът за **Bluetooth** мига със звука. Уредът превключва на режим на сдвояване с няколко устройства.

3. Изберете „LG-PL7 (XX)“ от списъка с устройства на друго **Bluetooth** устройство.



- След това високоговорителят е свързан с 2 **Bluetooth** устройства.
4. Когато връзката с 2 **Bluetooth** устройства е успешна, LED светодиодът за **Bluetooth** се включва.



! Забележка

- Когато използвате двоен режим, не се поддържа връзката за сдвояване с повече телефони. Натиснете бутона  **DUAL** за отмяна на двойния режим.
- Когато използвате мултирежим, не се поддържа връзката за сдвояване с повече телефони. Натиснете бутона  **DUAL** за отмяна на мултирежима.
- Когато изключите главната тонколона или свържете 3,5 mm стереокабел в мултирежим, това ще отмени мултирежима
- Можете да свържете този уред с до 2 **Bluetooth** устройства едновременно, използвайки метода, описан по-горе. Ако желаете да свържете ново **Bluetooth** устройство с 2 свързани **Bluetooth** устройства, натиснете и задръжте бутона  за 2 секунди.
- Когато високоговорителят е готов за режим на сдвояване на няколко телефона, трябва да свържете **Bluetooth** устройствата и високоговорителя в рамките на няколко минути (прибл. 1 минута). В противен случай режимът за сдвояване на няколко телефона ще бъде отменен.
- Сдвояването с няколко телефона може да не се поддържа в зависимост от спецификациите на свързаното устройство.
- Сменяемите/разглобяемите **Bluetooth** устройства (като например ключ за порт и др.) не поддържат сдвояване с няколко телефона.
- Дори ако този високоговорител е свързан с до 2 **Bluetooth** устройства, не можете да възпроизведате и регулирате музика, използвайки 2 **Bluetooth** устройства едновременно. Спрете музиката ако искате да възпроизведете от друго **Bluetooth** устройство.
- След свързване с множество устройства може да отнеме известно време, докато тръгне музиката, в зависимост от **Bluetooth** устройствата.
- В случай на сдвояване на няколко телефона не се поддържа автоматично свързване на 2 **Bluetooth** устройства. Високоговорителят ще се свърже автоматично само с едно **Bluetooth** устройство. Другото устройство трябва да се свърже ръчно.
- Ако излезете извън ефективното разстояние за **Bluetooth**, без да изключвате **Bluetooth**, свързането с други **Bluetooth** устройства може да отнеме няколко минути. Но след изключване и включване можете да свържете други **Bluetooth** устройства, без да чакате.
- Ако опитате да сдвоите ново **Bluetooth** устройство когато то е свързано с 2 **Bluetooth** устройства, този високоговорител автоматично ще превключи на едно **Bluetooth** устройство. (**Bluetooth** устройството, което се използва, няма да бъде изключено.)
- При сдвояване на няколко телефона, има само едно **Bluetooth** устройство, което може да се управлява с гласови команди.

Използване на приложението „LG XBOOM“

! Забележка

Препоръчително е да използвате най-новата версия на приложението.

Относно приложението „LG XBOOM“

Приложението „LG XBOOM“ добавя набор от нови функции към този уред.

За да се насладите на повече функции, се препоръчва да изтеглите и инсталирате безплатното приложение „LG XBOOM“.

Инсталирайте приложението „LG XBOOM“ на своето Bluetooth устройство

Има два начина за инсталиране на приложението „LG XBOOM“ на вашето **Bluetooth** устройство.

Инсталирайте приложението „LG XBOOM“ чрез QR код

1. Инсталирайте приложението „LG XBOOM“ чрез QR код. Използвайте софтуер за сканиране, за да сканирате QR кода.



<Android>



<iOS>

2. Чукнете иконата за инсталиране.

! Забележка

- Уверете се, че вашето **Bluetooth** устройството е свързано към Интернет.
- Уверете се, че **Bluetooth** устройството има софтуерно приложение за сканиране. Ако нямате, изтеглете от „Google Android Market“ (Google Play Store) или „Apple App Store“.
- QR кодът може да не работи в зависимост от региона.

Инсталирайте приложението „LG XBOOM“ чрез „Google Android Market“ (Google Play Store) или „Apple App Store“

1. Натиснете иконата „Google Android Market“ (Google Play Store) или „Apple App Store“.
2. В лентата за търсене въведете и намерете „LG XBOOM“.
3. В списъка с резултатите намерете и натиснете „LG XBOOM“, за да започнете да теглите **Bluetooth** приложението.

! Забележка

- Уверете се, че вашето **Bluetooth** устройство е свързано към Интернет.
- Уверете се, че вашето **Bluetooth** устройство е оборудвано с „Google Android Market“ (Google Play Store) или „Apple App Store“.

Активирайте Bluetooth с приложението „LG XBOOM“

Приложението „LG XBOOM“ помага за свързване на вашето **Bluetooth** устройство към този уред.

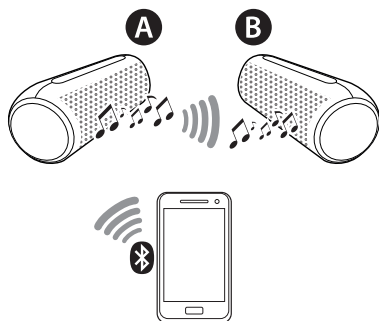
Чукнете върху иконата на приложението „LG XBOOM“ на началния екран, за да отворите приложението „LG XBOOM“, и отидете в главното меню.

! Забележка

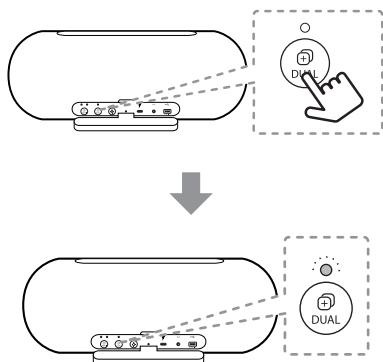
- Приложението „LG XBOOM“ ще бъде достъпно при следните софтуерни версии:
 - Операционна система Android: версия 5.0 (или по-нова)
 - Операционна система iOS: iOS10 (или по-нова)
- В зависимост от **Bluetooth** устройството приложението „LG XBOOM“ може да не работи.
- След свързване на приложението „LG XBOOM“ музиката може да бъде изведена на вашето смарт устройство. В такъв случай повторете отново процедурата по свързване.
- Ако работите с други приложения или промените настройките на вашето **Bluetooth** устройство, докато използвате приложението „LG XBOOM“, приложението „LG XBOOM“ може да не работи нормално.
- Когато приложението „LG XBOOM“ не работи нормално, проверете своето **Bluetooth** устройство и връзката на приложението „LG XBOOM“ и опитайте да свържете отново.
- В зависимост от операционната система на смартфона, съществуват някои различия в работата на „LG XBOOM“.
- Проверете **Bluetooth** настройката на вашето **Bluetooth** устройство, ако връзката с приложението „LG XBOOM“ не работи добре.

Връзка за двоен режим

Можете да се насладите на звука в стереорежим, като използвате две тонколони. За да се насладите на двоен режим, трябва да закупите още една тонколони.

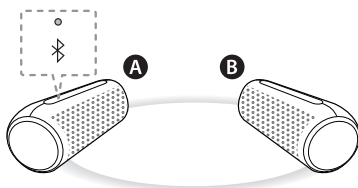


1. Натиснете бутона **DUAL** на всяка от тонколоните. Сега тонколоните са в двоен режим.



- Чува се звуков сигнал и светодиодът за двоен режим ще мига бързо в бяло.

2. Ако два високоговорителя са успешно свързани, мигащите светодиоди за двоен режим ще останат светнали в бяло. Първо се чува звуковият сигнал на главния високоговорител, след това на другия високоговорител.



- **A** тонколони: главната тонколони трябва да се настрои на L (ляв) канал и включва светодиода за двоен режим и светодиода за **Bluetooth**.
- **B** тонколони: другата тонколони трябва да се настрои на R (десен) канал и включва светодиода за двоен режим. Светодиодът за **Bluetooth** изгасва.

Забележка

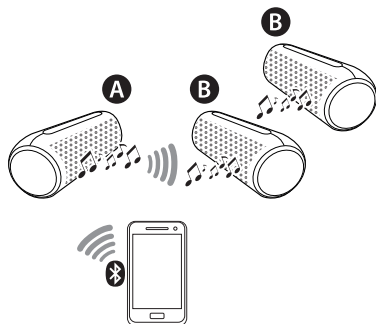
- Свързването в двоен режим отнема до 1 минута.
 - Използването на двойния режим е ограничено само до модел PL7 и не е достъпно за други преносими **Bluetooth** тонколони.
 - Ако не сте свързани към **Bluetooth** устройство, основният **Bluetooth** LED светодиод на високоговорителя премигава.
 - Високоговорителят **A** зависи от MAC адреса на **Bluetooth**.
3. Възпроизведете желаната музика на **Bluetooth** устройството.

! Забележка

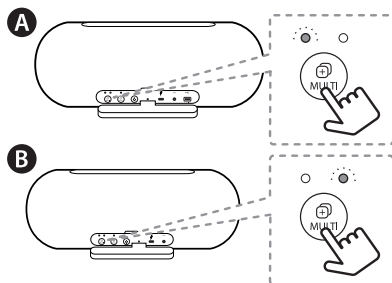
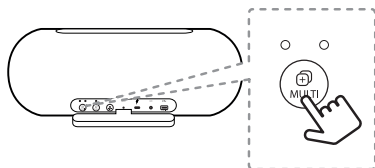
- Когато сте в двоен режим не се поддържа сдвояване с няколко телефона.
 - Главната тонколона (A) се свързва само с едно **Bluetooth** устройство.
- В двоен режим можете да свържете само главната тонколона (A) с **Bluetooth** устройството.
- Ако ги изключите и след това ги включите отново, двете тонколони трябва отново да свържат, за да използват двоен режим.
- Ако устройствата не успеят да се свържат в двоен режим, отидете на стъпка 1 и опитайте отново.
- Когато се осъществява връзка за двоен режим, не можете да търсите уредите на други **Bluetooth** устройства.
- Когато прекъснете връзката за двоен режим, натиснете отново бутоните **DUAL** на една от двете тонколони.
- Когато се наслаждавате на двоен режим, можете да настроите силата на звука, възпроизвеждането, звуковия ефект или осветлението за настройка както на главната (A), така и на другите (B) тонколони едновременно.
- Когато свържете двоен режим, докато използвате режим AUX, тази тонколона автоматично се променя на **Bluetooth** режим.
- В двоен режим можете да получите обаждане само на главната тонколона поради микрофония.
- Ако свържете 3,5 mm стереокабел в двоен режим, това ще отмени двойния режим и ще се върне към режим AUX.
- За да промените **Bluetooth** устройството към двоен режим, натиснете и задръжте **⌘** за 2 секунди, за да прекъснете връзката с текущото **Bluetooth** устройство и да свържете желаното **Bluetooth** устройство.
- Когато свържете **Bluetooth** устройство (iOS устройство и други) към този уред или работите с устройството, нивото на силата на звука може да се синхронизира за всяко от тях.
- В двоен режим разположете тонколоните на възможно най-късо разстояние една от друга.
- В зависимост от мрежовата среда двойният режим може да не работи добре.
- В двоен режим можете да използвате гласови команди само на главната тонколона.
- Възможно е някои мобилни телефони да не могат да възпроизвеждат музика правилно, когато опитате да ги свържете в двоен режим по време на възпроизвеждане.
- Тонколоната може да не синхронизира аудио с видео (напр. телевизор и др.).
- Натиснете бутон **⏻**, бутон **DUAL**, за да отмените двойния режим.
- Натиснете бутона **DUAL** за деактивиране на двойния режим и стартиране на връзка в мултирежим.

Връзка за мултирежим

Можете да се насладите на звука в мултирежим, като използвате няколко тонколони. За да се насладите на мултирежим, трябва да закупите още една тонколоната.

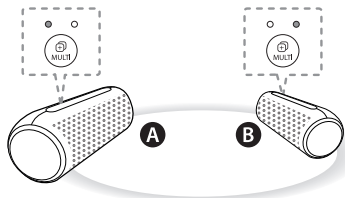


1. Натиснете бутона **MULTI** на всяка от тонколоните. Светодиодът за мултирежим мига.
2. Натиснете **MULTI** неколккратно, за да изберете MAIN (главна тонколоната) или OTHER (друга).
 - **A** тонколоната : изберете MAIN (главна).
 - **B** тонколоната : изберете OTHER (друга).



- Чува се звуков сигнал и светодиодът за мултирежим мига бързо в бяло.

3. Ако се свържат няколко тонколони, мигащите светодиоди за мултирежим ще останат светнали в бяло със звуков сигнал.



- **A** тонколоната: главната тонколоната включва светодиода за мултирежим и светодиода за **Bluetooth**.
- **B** тонколоната: другата тонколоната включва светодиода за мултирежим. Светодиодът за **Bluetooth** изгасва.

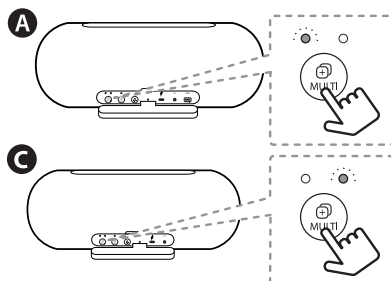
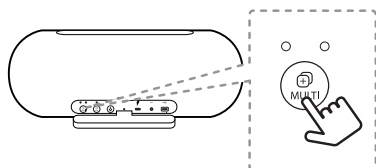
! Забележка

- Свързването в мултирежим отнема до 1 минута.
- Ако желаете да добавите друга тонколоната след 1 минута, трябва отново да натиснете бутона **MULTI** на главната тонколоната и да добавите другата тонколоната.
- Използването на мултирежим е ограничено до модела от серия PL5, 7.
- Ако не сте свързани към **Bluetooth** устройство, основният **Bluetooth** LED светодиод на високоговорителя премигава.

4. Възпроизведете желаната музика на **Bluetooth** устройството.

5. Повторете стъпки 1-2, за да добавите желаната тонколона.

- **A** тонколона : изберете MAIN (главна).
- **C** тонколона : изберете OTHER (друга).



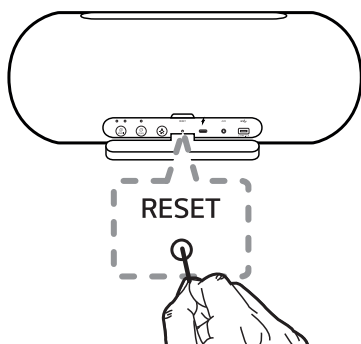
! Забележка

- Когато се наслаждавате на мултирежим, не се поддържа съвояване с повече телефони.
 - Главната тонколона (**A**) се свързва само с едно **Bluetooth** устройство.
- В мултирежим можете да свържете само главната тонколона (**A**) към **Bluetooth** устройството.
- Ако ги изключите и след това ги включите отново, всяка тонколона трябва отново да свърже, за да използва мултирежим.
- Ако устройствата не се свържат в мултирежим, отидете на стъпка 1 и опитайте отново.
- Когато се наслаждавате на мултирежим, бутоните за възпроизвеждане и осветление за настройване на главната тонколона (**A**) са синхронизирани с другата тонколона.
- Когато се наслаждавате на мултирежим, всички бутони на другата тонколона не са синхронизирани с главната (**A**) тонколона.
- Когато свържете мултирежим, докато използвате режим **AUX**, тази тонколона автоматично преминава в режим **Bluetooth**.
- В мултирежим можете да получите обаждане само на главната тонколона поради микрофония.
- Ако свържете 3,5 mm стереокабел в мултирежим, това ще отмени мултирежима и ще се премине към режим **AUX**.
- За да промените **Bluetooth** устройството в мултирежим, натиснете и задръжте **⌘** за 2 секунди, за да прекъснете връзката с текущото **Bluetooth** устройство и да свържете желаното **Bluetooth** устройство.
- Когато свържете **Bluetooth** устройство (iOS устройство и други) към този уред или работите с устройството, нивото на силата на звука може да се синхронизира за всяко от тях.
- В мултирежим разположете тонколоните на възможно най-късо разстояние една от друга.
- В зависимост от мрежовата среда мултирежимът може да не работи добре.
- Възможно е някои мобилни телефони да не могат да възпроизвеждат музика правилно, когато опитате да ги свържете в мултирежим по време на възпроизвеждане.
- Тонколоната може да не синхронизира аудио и видео (напр. телевизор и др.)
- Натиснете бутона **⊞ DUAL** за отмяна на мултирежима.
- Ако се свържете едновременно с голям брой продукти, има вероятност търсенето или свързването да са неуспешни. Ако са неуспешни, опитайте търсене и свързване отново.
- Когато натиснете бутона **⊞ MULTI** на тонколоната, за да изберете **OTHER** (друг), след това натиснете отново бутона **⊞ MULTI** след звуковия сигнал, връзката за мултирежим се освобождава.

Други опции за работа

Рестартиране

Ако има неизправност на високоговорителя, натиснете бутона **RESET** (нулиране) с помощта на тънък предмет, напр. карфица. След това високоговорителят се изключва. Натиснете бутон ⏻ , за да опитате да включите високоговорителя отново.



Включване/изключване на звуковия сигнал

Настройте звуковия сигнал чрез приложението „LG XBOOM“:
 Меню LG XBOOM → [Setting(Настройка)]
 → [Beep Sound(Звуков сигнал)]

Бележка за автоматичното изключване

Когато този уред е в режим на **Bluetooth** без възпроизвеждане на музика в продължение на 6 часа или в режим **AUX** без работа с бутоните в продължение на 6 часа, той се изключва автоматично.

Функцията може да се включи или изключи. Когато настройката се промени както по-долу, светодиодът на захранването мига 5 пъти със звуков сигнал.

Функция	Как да
ON (Вкл.)	Натиснете и задръжте едновременно ⏻ , + за 2 секунди.
OFF (Изкл.)	Натиснете и задръжте едновременно ⏻ , - за 2 секунди.

! Забележка

- Можете да включвате и изключвате тази функция чрез приложението „LG XBOOM“.
- Ако функцията е била изключена, високоговорителят ще е изключен както при натискане на бутона ⏻ или пълно разреждане на батерията

Откриване и отстраняване на неизправности

Проблем	Причина и корекция
Няма захранване.	- Батерията е изтощена. Презаредете батерията. - Свържете уреда към електрозахранване посредством AC адаптер
Няма звук или има изкривяване на звука.	- Силата на звука на уреда или смарт устройството е настроена на минимум. Проверете и регулирайте силата на звука на уреда или силата на звука на Bluetooth устройството. - Когато използвате външно устройство с настроена висока сила на звука, звуковото качество може да се влоши. Намалете силата на звука на устройствата. - Ако използвате уреда за цели, различни от слушане на музика, звуковото качество може да се влоши или уредът да не работи правилно.
Bluetooth сдвояването не работи добре.	- Изключете и включете отново функцията Bluetooth на вашето Bluetooth устройство и опитайте да сдвоите отново. - Уверете се, че Bluetooth устройството е включено. - Отстранете препятствията между Bluetooth устройството и уреда. - В зависимост от типа на Bluetooth устройство или заобикалящата го среда е възможно устройството да не може да се сдвои с уреда.
Уредът не работи нормално.	- Ако батерията е напълно изтощена, съхранената информация за Bluetooth може да бъде изтрита. Предишните настройки може да не се запазят при изключване на захранването на уреда. - В случай на неизправност използвайте уреда на подходящо място, където температурата или влажността не е прекалено висока или ниска. - В случай на свръхнатоварване, мощността и Bluetooth светодиода мигат в бяло. Моля, изключете захранването и го включете отново.
Горните решения не помагат.	Натиснете бутона RESET на високоговорителя използвайки остър предмет, като тънка карфица. (Страница 30)

Търговски марки и лицензи



Знаците и логата **Bluetooth®** са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc. и използването на тези марки от LG Electronics е под лицензионен режим. Останалите търговски марки и наименования са собственост на съответните им притежатели.

Made for
 iPhone | iPod

„Произведено за iPhone“ и „Произведено за iPod“ означава, че електронният аксесоар е специално разработен съответно за iPhone или iPod и че е бил сертифициран от разработчик да отговаря на стандартите на Apple. Apple не носи отговорност за работата на такова устройство или за това, дали то отговаря на стандартите за безопасност и регулаторните изисквания. Обърнете внимание, че употребата на този аксесоар с iPhone или iPod може да засегне ефективността на безжичната операция.

Съвместими с iPhone/iPod

- Уредът поддържа следните модели:
- iPhone XS Max
- iPhone XS
- iPhone XR
- iPhone X
- iPhone 8 Plus
- iPhone 8
- iPhone 7 Plus
- iPhone 7
- iPhone SE
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6s
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6
- iPhone 5s
- iPod touch (6-о поколение)

Системата е съвместима с най-новата версия на iOS. В зависимост от софтуерната версия на iPhone/iPod е възможно да не можете да управлявате своето устройство iPhone/iPod от уреда.

Работа с уреда

Транспортиране на уреда

Запазете оригиналната кутия и опаковъчните материали. Ако се наложи да транспортирате уреда, използвайте оригиналната фабрична опаковка, за да му осигурите максимална защита.

Поддържайте външните повърхности чисти

- Не използвайте летливи течности, като например спрей против насекоми, близо до уреда.
- Прилагането на голям натиск при почистване може да повреди повърхностите.
- Не оставяйте гумени или пластмасови изделия в продължителен контакт с уреда.

Почистване на уреда

За почистване на плейъра използвайте мека суха кърпа. Ако повърхностите са силно замърсени, използвайте мека кърпа, навлажнена с разтвор на слаб миещ препарат. Не използвайте силни разтворители, като алкохол, бензин или разреждатели, тъй като те могат да повредят повърхностите на уреда.

Технически характеристики

Общи	
Изисквания към захранването	5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A (променливотоков адаптер) Вградена презареждаща се батерия
Консумирана мощност	Вижте главния етикет на устройството.
Размери (Ш x В x Д)	Прибл. 245 мм X 98 мм x 98 мм
Работна температура	5°C до 35°C
Работна влажност	5% до 60% относителна влажност
Водоустойчиво	IPX5

Входове	
AUX (Вход за преносимо у-во)	0,5 Vrms (3,5 мм стерео жак)

Изход	
USB	5 V $\overline{\text{---}}$ 1,5 A (USB порт за захранване на мобилни устройства)

Батерия	
Капацитет на батерията	3 900 mAh
Времето за работа	е приблизително 24 часа. Може да варира в зависимост от състоянието на батерията и условията на работа.
Време за зареждане	по-малко от 5 часа (с AC адаптер). Може да варира в зависимост от състоянието на батерията и условията на работа.

- Дизайнът и техническите характеристики подлежат на промени без предизвестие.

